



Hallo !!!

Herzlich Willkommen in Da Capos Projektschmiede e.V..

Für eine gut funktionierende Vereinsarbeit ist es sehr wichtig, dass ihr regelmäßig und pünktlich zu den angemeldeten Gruppenstunden und Kursen erscheint.

Solltet ihr einmal nicht kommen können, bitten wir euch, den Dozenten frühzeitig darüber per Whats APP in eurer Gruppe zu informieren. Nutzt hierfür gerne unsere WhatsApp-Gruppen.

Unser gemeinnütziger Verein lebt von der Unterstützung der Mitglieder. Alle können sich immer aktiv mit Ideen und Kompetenzen im Verein engagieren. Neue Mitgliedergewinnung ist wichtig und wir alle können durch eine gute Mund zu Mund Propaganda dazu beitragen. Mit Kuchen- und Getränke Spenden, Aufbauhilfe für Bühnen und Technik, Standbesetzung und Ähnliches könnt ihr uns bei öffentlichen Veranstaltungen aktiv unterstützen. Für alle anstehenden Tätigkeiten verteilen wir im Vorfeld real und online **Helferlisten**.

Bitte tragt euch dort ein. Alle Erziehungsberechtigten oder auch die Mitglieder selbst werden gebeten, **10 Stunden** im Jahr sich an den Vereinsaktivitäten zu beteiligen. Nehmt für eure Schützlinge eine Vorbildfunktion ein, sich im Ehrenamt zu engagieren. Wir brauchen gute Vorbilder für die junge Generation. Gleichmaßen bitten wir euch, dafür Sorge zu tragen, dass eure Kinder ein Verständnis entwickeln, sich selbst aktiv für den Verein einzusetzen.

Der Mitgliedsgrundbeitrag und die Abteilungsbeiträge werden halbjährlich per Lastschrift eingezogen. Der Einzug erfolgt über die Gläubiger-ID DE51ZZZ00001458804 Bankverbindung: Da Capos Projektschmiede e.V. Sparkasse Sprockhövel, IBAN DE46454515550000022822.

Der Vereinsbeitrag besteht aus einem Grundbeitrag und zusätzlichen Abteilungsbeiträgen, die ihr bitte unserer Gebührenordnung und auch unserer Homepage entnehmen könnt. Einige Angebote sind für Vereinsmitglieder kostenfrei. Für andere Kurse und Fortbildungen werden zur Kostendeckung reduzierte Zusatzkosten auch für Mitglieder erhoben. Die Teilnahme ist aber immer freiwillig und separat über unsere Homepage www.da-capos.de - sowohl an- und abzumelden.

Zu dem Grundbeitrag wird der Abteilungsbeitrag addiert.

Je mehr Abteilungen sie nutzen je günstiger wird es!

Wir sind in den sozialen Medien und auch auf unserer Homepage sehr aktiv. Auch wird unsere Arbeit durch Fotomaterial aus den Gruppenstunden, Projekten und Kursen transparent in die Öffentlichkeit getragen. Regelmäßig stehen wir auch in den Regionalzeitungen. Sollte es nicht gewünscht sein, dass Bilder von euch veröffentlicht werden, bitten wir um einen deutlichen Hinweis im Datenschutzformular (DSGVO).

Wir freuen uns auf euch und eine wunderbare gemeinsame Zeit in unserer Projektschmiede!

Euer Team von
Da Capos Projektschmiede e. V.



Da Capos Projektschmiede e.V.

Beitrittserklärung zur Mitgliedschaft

Aktive/r Teilnehmer*in

<hr/> Vorname	<hr/> Nachname		
<hr/> Straße / Hausnummer	<hr/> PLZ Ort		
<hr/> Handy Nr.	<hr/> E-Mail		
<hr/> Geburtsdatum	<hr/>		
Erziehungsberechtigt (x):	<input type="checkbox"/> Mutter	<input type="checkbox"/> Vater	<input type="checkbox"/> Vormund

<hr/> Vorname	<hr/> Nachname		
<hr/> falls abweichend - Straße / Hausnummer	<hr/> falls abweichend - PLZ Ort		
<hr/> Handy Nr.	<hr/> E-Mail (bitte sehr deutlich)		
<hr/> Geburtsdatum	<hr/>		
Erziehungsberechtigt (x):	<input type="checkbox"/> Mutter	<input type="checkbox"/> Vater	<input type="checkbox"/> Vormund

<hr/> Vorname	<hr/> Nachname
<hr/> falls abweichend - Straße / Hausnummer	<hr/> PLZ Ort
<hr/> Handy Nr.	<hr/> E-Mail (bitte sehr deutlich)
<hr/> Geburtsdatum	<hr/>

Anmeldung für folgende Abteilung/en:

(Unsere Angebote findet ihr auf unserer Homepage www.da-capos.de!)
(Beispiel 1. Kinderchor Funny Singers; Beispiel 2. Spanisch-online für alle)

1. _____ 2. _____

- Wir werden vom Jobcenter / Sozialamt unterstützt oder bekommen Kinderzuschlag.
- Wir beziehen bereits in einem anderen Verein BuT Leistungen vom Amt.

Vereinsbeiträge:

Einmalige Aufnahmegebühr	20,00 €	
Grundbeitrag	15,00 € im Monat	(90€/Halbjahr)
Grundbeitrag Geschwisterkind	13,50 € im Monat	(81€/Halbjahr)

Abteilungsbeitrag (zusätzlich je Abteilung) siehe beiliegende Gebührenordnung und unsere Angebotsliste auf unserer Homepage.

Beitragseinzug findet halbjährlich im Voraus statt!

Ich ermächtige **Da Capos Projektschmiede e.V.** widerruflich, die von mir zu entrichtenden Vereins- und Abteilungsbeiträge zu Lasten meines Kontos per Lastschrift einzuziehen. Eine andere Zahlungsweise ist nur bei Einmal-Events, nach Absprache bzw. Vorgabe möglich.

Das SEPA-Lastschriftmandat muss bitte immer ausgefüllt und mitgeschickt werden, ansonsten können wir den Antrag nicht bearbeiten.

Die **Datenschutzinformationen (DSGVO), Satzung und die Gebührenordnung** finden sie auf der Homepage : da-capos.de unter Dokumente.

Mit der Unterschrift zu diesem Vertrag bestätigen Sie, diese gelesen und akzeptiert zu haben.

Eine **Kündigung der Vereinsmitgliedschaft** ist mit einer Frist von drei Monaten **zum Jahresende in schriftlicher Form möglich.**

Die **einzelnen Sparten** können **6 Wochen zum Halbjahr gekündigt werden.**

Bitte beachten Sie auch unsere **AGBs** unter www.da-capos.de.

Wir beraten euch
gerne!

**Da Capos
Projektschmiede e.V.**

Schultenbuschstr. 47
45549 Sprockhövel
info@da-capos.de
www.da-capos.de

Vorsitzende

Frauke Schittek
+49 160 8723214
frauke@da-capos.de

Ort, Datum und Unterschrift des Mitgliedes bzw. des Erziehungsberechtigten

SEPA-Lastschriftmandat / SEPA Direct Debit Mandate

Da Capos - Projektschmiede e.V.

Schultenbuschstr. 47 | 45549 Sprockhövel | Deutschland

D E 5 1 Z Z Z 0 0 0 0 1 4 5 8 8 0 4

Gläubiger-Identifikationsnummer / creditor identifier

Zahlungsempfänger / Creditor:

**Da Capos - Projektschmiede e.V.
Schultenbuschstr. 47
45549 Sprockhoevel
Deutschland**

Zahlungsart:

Wiederkehrende Zahlung

type of payment:

recurrent payment

Zahlungsart:

Einmalige Zahlung

type of payment:

one-off payment

Bitte immer ausfüllen sonst kann der Vertrag nicht bearbeitet werden!

B e i t r a g D A C A P O S

Eindeutige Mandatsreferenz - Wird vom Zahlungsempfänger ausgefüllt / unique mandate reference - to be completed by the creditor

Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / debtor name

Strasse und Hausnummer / debtor street and number

PLZ und Ort / debtor postal code and city

Land / debtor country

IBAN des Zahlungspflichtigen / debtor IBAN

BIC des Zahlungspflichtigen / debtor SWIFT BIC

Ich ermächtige (Wir ermächtigen) den Zahlungsempfänger Da Capos - Projektschmiede e.V., Zahlungen von meinem (unserem) Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein (weisen wir unser) Kreditinstitut an, die von Da Capos - Projektschmiede e.V. auf mein (unsere) Konto gezogene Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann (Wir können) innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem (unserem) Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, I (we) authorise the creditor Da Capos - Projektschmiede e.V. to send instructions to my (our) bank to debit my (our) account and my (our) bank to debit my (our) account in accordance with the instructions from the creditor Da Capos - Projektschmiede e.V..

Note: I can (we can), within eight weeks, starting with the date of the debit request, demand a refund of the amount charged. The terms and conditions agreed upon with my (our) financial institution apply.

Ort / location

Datum / date

Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / signature(s) of the debtor

Einwilligungserklärung

der Erziehungsberechtigten für die Aufnahme und Veröffentlichung von Fotos/Videos, die in den Angeboten der Da Capos Projektschmiede e. V. entstehen.

Die Fotos werden, bevor sie veröffentlicht werden, immer durch ein Gremium kontrolliert und durch den Vorstand freigegeben. Der Schutz der Personen und die Wertschätzung stehen dabei fortwährend im Vordergrund. Namen oder andere Informationen zu den Personen werden grundsätzlich nicht veröffentlicht.

Die Einwilligungserklärung gilt ab dem Datum der Unterschrift und ist zeitlich unbeschränkt.

Ich / Wir _____ (Name und Zuname der erziehungsberechtigten Person/en) bin/sind damit einverstanden, dass Fotos/Videos von meinem/unserem

Kind _____ (Name und Zuname) für folgende Zwecke verwendet werden dürfen:

- Veröffentlichung auf der Projektwebsite www.da-capos.de und deren Social Media Seiten
- Es wird keiner Nutzung des Bild-und Tonmaterials zugestimmt.

Mir / Uns ist bekannt, dass ich / wir diese Einwilligungserklärung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen kann / können. Der Widerruf einer erziehungsberechtigten Person genügt, auch wenn beide Eltern anfangs zugestimmt haben.

Der Widerruf bewirkt, dass keine weiteren Fotos/Videos eingestellt werden. Ich / Wir habe/n zur Kenntnis genommen, dass eine Löschung des audio-visuellen Materials auf Wunsch vom Internetauftritt bis zu maximal zwei Werktagen nach Eingang meines / unseres Widerrufs dauern kann.

Bei Veröffentlichung eines Gruppenfotos führt der spätere Widerruf einer einzelnen Person grundsätzlich nicht dazu, dass das Bild entfernt werden muss. Allerdings kann die entsprechende Person „verpixelt“ oder anderweitig unkenntlich gemacht werden.

Ort, Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigten

(Alle Erziehungsberechtigten müssen unterschreiben.)

Einwilligungserklärung Minderjähriger

Bei der Aufnahme und Veröffentlichung von Fotos/Videos Minderjähriger, die **das 14. Lebensjahr vollendet haben**, ist neben der Einwilligung der Erziehungsberechtigten auch die Einwilligung der/des Minderjährigen erforderlich.

Ort, Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigten

Informationspflicht bei Erhebung von personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 DSGVO

Der Schutz von personenbezogenen Daten ist uns wichtig. Nach der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sind wir verpflichtet, darüber zu informieren, zu welchem Zweck unser Verein Daten erhebt, speichert und verarbeitet.

Der Vereinsvorstand weist hiermit darauf hin, dass ausreichende technische Maßnahmen zur Gewährleistung des Datenschutzes getroffen wurden. Dennoch kann bei einer Veröffentlichung von personenbezogenen Mitgliederdaten im Internet ein umfassender Datenschutz nicht garantiert werden. Daher nimmt das Vereinsmitglied die Risiken für eine eventuelle Persönlichkeitsrechtsverletzung zur Kenntnis und ist sich bewusst, dass:

- die personenbezogenen Daten auch in Staaten abrufbar sind, die keine der Bundesrepublik Deutschland vergleichbaren Datenschutzbestimmungen kennen,
- die Vertraulichkeit, die Integrität (Unverletzlichkeit), die Authentizität (Echtheit) und die Verfügbarkeit der personenbezogenen Daten nicht garantiert ist.

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen sowie gegebenenfalls seines Vertreters

Verantwortlicher im Sinne des Art. 13 Abs. 1 lit. a) DSGVO ist

Name Verein: Da Capos Projektschmiede e.V.
Straße: Schultenbuschstr. 47
PLZ, Ort: 45549 Sprockhövel
Tel.: 0160/8723214
E-Mail: frauke@da-capos.de

Vorstand: Vorsitzende: Frauke Schittek
Schriftführerin: Bianca Schmitz
Kassierer: Markus Penatzer

2. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Aufgrund der Größe unseres Vereins ist es nicht nötig, einen Datenschutzbeauftragten zu stellen.

3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung

Da Capos - Projektschmiede e.V. (im folgenden 'Verein' genannt) verarbeitet folgende personenbezogene Daten:

- Zum Zwecke der Mitgliederverwaltung werden Name, Vorname, Namen der Eltern, Adresse, Geburtsdatum, E-Mail-Adressen, Telefonnummern, Handynummern und Zugehörigkeit verarbeitet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO.

- Zum Zwecke der Beitragsverwaltung und ggfls. sonstiger Umlagen wird die Bankverbindung verarbeitet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO.

- Zum Zwecke der Lohnabrechnung werden von den Beschäftigten des Vereins Name, Vorname, Adresse, Kommunikationsdaten, Geburtsdatum, Geschlecht, Beschäftigungsbeginn, ggf. Religionszugehörigkeit, Schul- und Berufsabschlüsse, Steuernummer, Renten-, Sozialversicherungsnummer, Krankenkasse, weitere Arbeitgeber und Bankverbindung verarbeitet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO.

- Zum Zwecke der Außenwerbung und der Weiterführung der Vereinsgeschichte werden Bild- und Tonaufzeichnungen angefertigt und verwendet.

Rechtsgrundlage hierfür ist §§ 21 ff. KUG (Kunsturhebergesetz).

- Zum Zwecke der Außendarstellung werden Fotos/Videos der Mitglieder bzw. Fotos/Videos von Veranstaltungen auf der Vereinswebseite www.da-capos.de und www.facebook.com/ShowChorDaCapoUndDieFunnySingers und <https://www.youtube.com/channel/UCvrDQNQDqLuA4uUGtBrmsMQ> und www.instagram.com/showchordacapo veröffentlicht.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit a) DSGVO.

- Zum Zwecke der Information der Mitglieder und der Eigenwerbung des Vereins werden Daten an die E-Mail-Adresse der Mitglieder bzw. der Erziehungsberechtigten versendet.

Die Rechtsgrundlage hierfür ist Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO.

4. Berechtigte Interessen des Vereins

- Der Verein hat ein berechtigtes Interesse daran, personenbezogene Daten Dritter, die dem Verein bekannt sind (etwa von Personen, die regelmäßig Eintrittskarten für Konzerte beziehen), zum Zwecke der Eigenwerbung zu verarbeiten.
- Der Verein hat ein berechtigtes Interesse daran, die Namen, Adressen, Telefonnummern und E-Mail-Adressen der früheren Mitglieder zum Zwecke der Organisation von Jubiläen zu speichern und zu verarbeiten.

5. Empfänger der personenbezogenen Daten

- Im Rahmen der Mitgliederverwaltung werden die personenbezogenen Daten unserer Mitglieder und Personen mit Arbeitsverträgen, Honorarverträgen, Ehrenamtszuschüssen und Übungsleiterverträgen auf einem Vereinsserver bei Frauke Schitteck (Adresse: Schultenbuschstr. 47, 45549 Sprockhövel), bei Dropbox (Anbieter ist die Dropbox Inc., 333 Brannan Street, San Francisco, CA 94107, USA) und Google-mail (für den E-Mail-Verteiler) (Anbieter ist die Google Inc., 1600 Amphitheater Parkway Mountain View, CA 94043, USA) gespeichert.
- Im Rahmen der Veröffentlichung von Fotos/Videos von Mitgliedern und Fotos/Videos von Veranstaltungen werden personenbezogene Daten auf unserer Website (Anbieter: Strato AG, Pascalstraße 10, 10587 Berlin), auf unserer Facebookseite (Anbieter: Facebook Inc., 1 Hacker Way, Menlo Park, California 94025, USA), auf dem Da Capo Youtube-Channel

(Anbieter: YouTube, LLC, 901 Cherry Ave., San Bruno, CA 94066, USA) und auf unserer Instagram-Seite (Anbieter: Instagram Inc., 1601 Willow Road, Menlo Park, CA, 94025, USA) gespeichert.

6. Drittlandstransfer

Im Rahmen der Mitgliederverwaltung erfolgt die Speicherung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten (u.a. google-mail, Dropbox, Facebook, Youtube, Instagram) in diversen Drittländern.

7. Speicherdauer

- Die für die Mitgliederverwaltung notwendigen Daten werden gem. Abs. 4 gespeichert.
- Die für die Beitragsverwaltung notwendigen Daten (Bankverbindung) werden spätestens nach 10 Jahren gelöscht.
- Die für die Lohnabrechnung der im Verein beschäftigten Personen notwendigen Daten (siehe oben) werden nach 10 Jahren gelöscht (gesetzliche Aufbewahrungsfrist).
- Im Falle des Widerrufs der Einwilligung werden die Daten unverzüglich gelöscht.

8. Betroffenenrechte

Dem Vereinsmitglied steht ein Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO) sowie ein Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO) oder Löschung (Art. 17 DSGVO) oder auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) oder ein Recht auf Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO) sowie ein Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO) zu.

Das Vereinsmitglied hat das Recht, seine datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung jederzeit zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Dem Vereinsmitglied steht ferner ein Beschwerderecht bei einer Datenschutz - Aufsichtsbehörde zu.

Ich bestätige das Vorstehende zur Kenntnis genommen zu haben:

Name: _____

Datum: _____

Unterschrift (ggf. Erziehungsberechtigte): _____



Gebührenordnung Da Capos Projektschmiede e.V.

Folgende Beiträge und Gebühren werden gemäß Satzungsänderung vom 14.12.2020 vom Vorstand am 20.12.2022 für alle Mitglieder bis auf weiteres festgelegt. Es wird unterschieden zwischen einem Grundbeitrag und einem Abteilungsbeitrag.

- **Aufnahmegebühr in den Verein:** einmalig 20 EUR

(informativ: Der Einzug erfolgt halbjährlich)

- **Vereinsgrundbeitrag:** 90 EUR FÜR EIN HALBJAHR
- **Vereinsgrundbeitrag für Geschwister:** 81 EUR FÜR EIN HALBJAHR
- Abteilungsbeiträge: **Sparte A (Dauerangebote):**

Abteilungen in PRÄSENZ:

★ Kinderchor Funny Singers ab 4 J.	3 EUR/Monat
★ Jugendtheater/Chor Da Capo ab 10 J.	3 EUR/Monat
★ Mini Dancer ab 3J.	10 EUR/Monat
★ Dance Kids ab 6 J.	10 EUR/Monat
★ Boule Gruppe (alle Altersstufen/Senioren)	0 EUR/ Monat
★ Taekwondo (alle Altersstufen)	10 EUR/Monat
★ Kinder - Yoga/ Hula Hoop) ab 5 J	10 EUR/Monat
★ Cafe Doll (Erw/Seniorentreff)	0 EUR/Monat

Nachhilfe Gruppe (alle Klassen, alle Fächer)	35 EUR/ Monat
Nachhilfe - Einzelunterricht	85 EUR/ Monat
Bogenschießen Kinder	15 EUR/ Monat
Bogenschießen Erw. 10er Karte	80 EUR / Monat

Sparte B (Schulbildung/Sprachen):

Abteilungen ONLINE :

Nachhilfe – online	35 EUR/Monat/ 1 x die Woche
Talk for Kids – englisch online	15 EUR/Monat
Spanisch lernen – online – alle Altersstufen	15 EUR/Monat
Deutsch lernen Online (UK)	25 EUR/Monat/ 90 Min/Woche
Englisch lernen online (UK)	25 EUR/Monat/ 90 Min/ Woche

Deutsch – und Englisch Kurse für ukrainische Flüchtlinge bitte separat anfragen.
Einzelunterricht möglich.

Sparte C (Block- und Tagesveranstaltungen - sowie Ferienfreizeiten- Selbstzahler/ kein Einzug):

Die Preise unserer Block- und Tagesveranstaltungen und unseren Ferienangeboten entnehmen Sie bitte der aktuellen Angebotsliste auf unserer Homepage/ Highlights/ Ferienfreizeiten.
Zahlungen bitte nach Anmeldung an.

Da Capos Projektschmiede e.V.
DE46 4545 1555 0000 0228 22

BIC: WELADED1SLM

Verwendungszeck: Name des Angebotes / Name des Kindes

Weitere Angebote, Workshops und Events finden Sie auf unserer Homepage.

Wichtige Informationen:

Die Mitgliedschaft im Verein ist Voraussetzung zur Teilnahme an den Angeboten der Sparte A und B. Jede Abteilung muss separat angemeldet und gekündigt werden.

Sparte C kann auch von Nicht-Mitgliedern gebucht werden.

In jeder Abteilung kann 2 x kostenfrei geschnuppert werden.
Danach werden die Teilnahmen automatisch kostenpflichtig.

Zahlungsmodalitäten:



Der Grundbeitrag und die Spartenbeiträge der **Gruppe A** und **B** werden halbjährlich per SEPA-Lastschrift im Voraus eingezogen. Bis spätestens Ende Januar/ Ende Juli.

Die Spartenbeiträge der **Gruppe C** müssen vor Kurs/ Eventbeginn per Überweisung auf das Konto der Da Capos Projektschmiede e.V. gezahlt werden.

Kündigungsfristen:

Die Kündigung der **Vereinsmitgliedschaft** ist mit einer Frist von 3 Monaten zum Jahresende möglich.
Die Kündigung der **Abteilungen** ist mit einer Frist von 8 Wochen zum Halbjahr möglich.
Eine Kündigung muss schriftlich per Post oder E-Mail erfolgen. Der Poststempel zählt.

Bildung- und Teilhabe- Leistungen:

Für Familien mit Kindern und Jugendlichen, die vom Sozialamt/ Jobcenter Unterstützung bekommen, kann der monatlichen Grundbeitrag von 15 €, von den Ämtern übernommen werden. An allen  STERNCHEN - Abteilungen können nach Bewilligung des Amtes die Kinder und Jugendlichen kostenfrei teilnehmen. Für alle weiteren Abteilungen ohne  sind lediglich die Abteilungsbeiträge selbst zu zahlen und werden halbjährlich eingezogen. Die einmalige Aufnahmegebühr ist immer selbst zu zahlen.

10er Karten

Zehner - Karten werden an Eltern in bestimmten Abteilungen auf Wunsch ausgegeben.
Die Karten sind 6 Monate nach Ausstellung gültig und berechtigen zur Teilnahme von 30 – 60-minütigen Kursstunden.